







VLOGA  
ZA DODELITEV POMOČI ZA OHRANJANJE IN RAZVOJ KMETIJSTVA IN PODEŽELJA  
V OBČINI VOJNIK V LETU 2011

OBRAZEC I

SOFINACIRANJE NALOŽB V KMETIJSKA GOSPODARSTVA V OBČINI VOJNIK ZA LETO 2011

IZPOLNITE Z VELIKIM TISKANIMI ČRKAMI

A. PODATKI O VLAGATELJU

Ime in priimek (Nosilec kmetijskega gospodarstva)	Ime in priimek odgovorne osebe (pravna oseba)
Naslov / sedež 	Ulica/hišna št. Poštna št./kraj
Davčna številka	Identif. številka kmetijskega gospodarstva KMG – MID
Matična številka (pravna oseba)	
Davči zavezanec (obkroži)	DA NE
Telefon 	GSM 
Telefaks 	E-mail @
Kmetijsko gospodarstvo se nahaja na območju z omejenimi dejavniki za kmetijstvo (obkroži):	DA NE
Naziv banke	Številka računa za nakazilo pomoči

**\*Opomba:** Vlagatelj mora imeti v času oddaje vloge v lasti ali zakupu najmanj 1 ha primerljivih kmetijskih površin, ki ležijo na območju občine Vojnik. Za en ha primerljivih kmetijskih površin se po podatkih GERK štejejo: 1 ha njiv, 2 ha travnikov oz. ekstenzivnih sadovnjakov, 4 ha pašnikov, 0,25 ha plantažnih sadovnjakov ali vinogradov, 0,2 ha vrtov, vključno z zavarovanimi prostori pri pridelavi vrtnin, 8 ha gozdov, 5 ha gozdnih plantaž ali 6 ha barjanskih travnikov ali drugih površin.



**B. OSNOVNI PODATKI O NALOŽBI (ustrezno označi)**

1	<b>Vrsta naložbe</b> (ustrezno obkrožite)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- naložbe v posodobitev hlevov s pripadajočo notranjo opremo (oprema za krmljenje, molžo in izločke) za prirejo mleka, mesa in jajc;</li> <li>- naložbe v skladišča za krmo s pripadajočo opremo;</li> <li>- nakup kmetijske mehanizacije in opreme, vključno z računalniško programsko opremo;</li> <li>- nakup kmetijskih zemljišč, v vrednosti do 10% celotne naložbe, če je nakup kmetijskega zemljišča sestavni del celotne investicije</li> <li>- prva postavitve ekstenzivnih travniških sadovnjakov ter prva postavitve oz. prestrukturiranje intenzivnih trajnih nasadov sadovnjakov, vključno z jagodišči, nasadov ter hmeljišč;</li> <li>- nakup in postavitve rastlinjakov, plastenjakov vključno s pripadajočo opremo;</li> <li>- nakup in postavitve mrež proti toči.</li> <li>- naložbe v postavitve pašnikov za nadzorovano pašo domačih živali in obor za rejo gojene divjadi;</li> <li>- naložbe v izvedbo agromelioracijskih del in ureditev dostopov (poljske poti, dovozne poti, poti v trajnih nasadih na kmetiji) na kmetijskih gospodarstvih.</li> </ul>
2	<b>Vlagatelj je</b> (obkrožite)	<p>a.) lastnik zemljišča, na katerem se bo izvajala investicija.</p> <p>b.) solastnik zemljišča, na katerem se bo izvajala investicija.</p>
3	<b>Naložba se bo vršila na parcelah</b> (v primeru, da gre za naložbo v stroje, se navede stalno bivališče)	<p>št. _____, k.o. _____, katere lastnik je _____;</p> <p>št. _____, k.o. _____, katere lastnik je _____;</p> <p>št. _____, k.o. _____, katere lastnik je _____;</p> <p>št. _____, k.o. _____, katere lastnik je _____;</p> <p>št. _____, k.o. _____, katere lastnik je _____;</p> <p>št. _____, k.o. _____, katere lastnik je _____;</p> <p>_____</p> <p><b>v primeru, da gre za naložbo v stroje, se navede stalno bivališče</b></p>
4	<b>Kratek opis naložbe</b> (vrsta in namen):	
5	Predviden <b>pričetek del oziroma naložbe</b> (vpišite mesec): _____ 2011	Predviden <b>zaključek del:</b> (vpišite mesec): _____ 2011



**C. FINANČNI PODATKI O NALOŽBI**

<b>1</b>	<b>Višina lastnih sredstev</b>	_____ EUR. _____ % celotne vrednosti investicije.
<b>2</b>	<b>Posojilo</b>	_____ EUR. _____ % celotne vrednosti investicije.
<b>3</b>	<b>Drugi viri RS (navedite)</b>	_____ EUR. _____ % delež.
<b>4</b>	<b>Drugo (vpišite)</b>	_____ EUR. _____ % delež.
<b>5</b>	<b>Vrednost naložbe /SKUPAJ/</b> (razvidno iz priloženih računov oziroma predračunov)	_____ EUR. <b>BREZ DDV</b> _____ celotne vrednosti naložbe <b>BREZ DDV</b>  _____ EUR. <b>Z DDV</b> _____ % celotne vrednosti naložbe <b>Z DDV</b>
<b>6</b>	<b>Izpolnijo prosilci v primeru naložb povezanih z graditvijo objektov:</b> (ustrezno obkroži)	
	Za naložbo navedeno v tej vlogi je bilo izdano gradbeno dovoljenje:	DA NE
	Za naložbo navedeno v tej vlogi je bila izdana lokacijska informacija:	DA NE
	V primeru, da ste odgovorili z DA navedite številko dokumenta in datum izdaje:	
	_____	
	_____	
<b>7</b>	<b>Upravičeni stroški</b> (ustrezno obkroži)	a) stroški posodobitve hlevov (gradbena in obrtniška dela, oprema stojišč, ležišč, privezov in boksov, električna oprema, prezračevalni sistemi, napajalni sistemi, ...); b) stroški nakupa in montaže nove tehnološke opreme (za krmljenje, molžo in izločke,....) c) stroški nakupa materiala, opreme in stroški novogradnje pomožnih živinorejskih objektov; obnova ali rekonstrukcija gnojnih jam in gnojišč zaradi izpolnjevanja standarda nitratne direktive ni opravičljiv strošek; d) stroški nakupa nove kmetijske mehanizacije in opreme, vključno z računalniško programsko opremo; e) stroški prve postavitve ekstenzivnih trajnih nasadov ali postavitve oz. prestrukturiranja (zamenjave sort) obstoječih intenzivnih nasadov (priprava zemljišča in postavitve opore in ograje, nakup sadilnega materiala, postavitve mrež proti toči, ...); f) stroški nakupa in postavitve rastlinjaka ali plastenjaka s pripadajočo opremo; g) stroški nakupa in postavitve mrež proti toči; h) stroški nakupa opreme za ureditev pašnikov in obor (oprema za ograditev in pregraditev pašnika na pašne čredinke, pašni aparat, ureditev napajališč, ...);





#### D. IZJAVE VLAGATELJA

**Spodaj podpisani izjavljam:**

1. da je kmetijsko gospodarstvo vpisano v register kmetijskih gospodarstev in ni podjetje v težavah oz. v postopku prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije, in da imamo v času oddaje vloge v lasti ali zakupu 1 ha primerljivih kmetijskih površin.
2. da se strinjam in sprejemam vse razpisne pogoje, ki so sestavni del razpisne dokumentacije in da z njimi v celoti soglašam,
3. da so vsi v vlogi navedeni podatki (vključno z dokumentacijo) popolni in verodostojni ter da sem seznanjen(a) s posledicami navajanja neresničnih podatkov v tej vlogi; seznanjen(a) sem tudi z obvezo, da moram vsa pridobljena sredstva, ki jih pridobim nezakonito, porabim nenamensko, da odstopim od pogodbe oz. da del ne izvršim v skladu s pogodbeni določili, vrniti skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi ter da v tem primeru ne morem pridobiti novih sredstev iz naslova Pravilnika o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Vojnik za programsko obdobje 2007 - 2013 še 2 leti po vračilu vseh nezakonito pridobljenih sredstev skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi,
4. da nisem pričel(a) z izvedbo naložbe in da ne bom pričel(a) z deli pred izdajo sklepa o odobritvi sredstev; kot začetek izvedbe naložbe se šteje prevzem katerikoli obveznosti vlagatelja na račun morebitnih odobrenih sredstev (sklenitev pogodb, naročanje materiala, opreme ali storitev...),
5. da za isto naložbo, kot sem jo navedel(a) v tej vlogi, do sedaj kmetijsko gospodarstvo ni prejelo kakršnihkoli javnih sredstev Republike Slovenije ali Evropske unije oziroma so mi bila dodeljena sredstva v višini \_\_\_\_\_ EUR; v primeru odobritve drugih javnih sredstev za isto naložbo bom o tem seznanil(a) občino; v primeru podpisa pogodbe z občino, bom pred podpisom pogodbe podal(a) izjavo, da ostalih javnih sredstev za to naložbo ne prejeman,
6. da za iste upravičene stroške in za isti namen, kot jih navajam v vlogi, v letu 2011 nisem pridobil(a) sredstev oz. nisem v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira (sredstva Republike Slovenije ali EU),
7. da končni cilj naložbe vodi k zmanjšanju proizvodnih stroškov ali k izboljšanju in preusmeritvi proizvodnje ali izboljšuje kakovost ali ohranja in izboljšuje naravno okolje in izboljšuje higienske razmere ali standarde za dobro počutje živali.
8. da bo investicija zaključena pred izplačilom sredstev,
9. da imamo ob oddaji vloge, glede na vrsto proizvodnje oziroma sektor kmetijske pridelave, upoštevane vse predpisane zahteve glede okolje-varstvenih in veterinarskih pogojev ter zahtev za dobrobit živali, če je investicija namenjena izpolnjevanju teh zahtev in jih bomo izpolnili najkasneje do zaključka investicije.
10. da se strinjam z vsemi določili vzorca pogodbe,
11. da naložbe ne bom uporabljal(a) v nasprotju z namenom dodelitve sredstev,
12. da bo po zaključku investicije le-ta v uporabi za namen, za katerega sem pridobil(a) sredstva, vsaj še 5 let po izplačilu sredstev,
13. da bom v primeru odobritve pomoči predpisano dokumentacijo vodil(a) in hranil(a) še najmanj 5 let po izplačilu sredstev,
14. da za namen razpisa dovoljujemo Občini Vojnik pridobitev podatkov iz uradnih evidenc.

**Za navedene izjave, izpolnjene obrazce in priložene priloge kazensko in materialno odgovarjam.**

Vojnik, \_\_\_\_\_  
(datum)

Podpis: \_\_\_\_\_  
(vlagatelj)



## **E. OBVEZNE PRILOGE**

**Za obravnavo vloge so poleg pravilno izpolnjenega obrazca potrebne naslednje priloge:**

### **1. Za posodabljanje kmetij:**

- mnenje o upravičenosti in ekonomičnosti investicije, ki ga pripravi pristojna strokovna služba;
- izdelan načrt izvedbe projekta s popisom del, opreme in tehnologije, ki ga pripravi pristojna strokovna služba;
- zbirno vlogo za neposredna plačila za tekoče leto Agencije RS za kmetijske trge in razvoj podeželja.
- ustrezno dovoljenje za izvedbo investicije (lokacijska informacija, gradbeno dovoljenje) – kjer je to potrebno.
- predračun(i) oz. ponudbe za nameravano investicijo oziroma študijo, za projektno dokumentacijo pa lahko že račun o izdelavi. Vsi ti dokumenti se morajo glasiti na ime nosilca kmetijskega gospodarstva.
- **Zahtevak za izplačilo občinskih sredstev s prilogami mora biti dostavljen na Občino do datumov opredeljenih v javnem razpisu.**

### **2. Za urejanje pašnikov in izvedba agromelioracijskih del kmetijskih zemljišč**

- mnenje o upravičenosti in ekonomičnosti investicije, ki ga pripravi pristojna strokovna služba;
- v primeru agromelioracijskih del: kopijo katastrskega načrta in program del, ki ga pripravi pristojna strokovna služba;
- zbirno vlogo za neposredna plačila za tekoče Agencije RS za kmetijske trge in razvoj podeželja.
- izdelan načrt ureditve pašnika s popisom del, opreme in tehnologijo paše, ki ga izdelata pristojna strokovna služba,
- predračun(i) oz. ponudbe, ki se glasijo na ime nosilca kmetijskega.
- **Zahtevak za izplačilo občinskih sredstev s prilogami mora biti dostavljen na Občino najkasneje do datumov opredeljenih v javnem razpisu.**

Vlagatelji bodo o izidu javnega razpisa obveščeni najkasneje v roku 30 dni od datuma odpiranja vloge.

**OBČINA VOJNIK**

Keršova 8, 3212 Vojnik

Tel. št.: 03 78 00 620, 78 00 647

Faks: 03 78 00 637



Zahtevek za izplačilo občinskih sredstev s prilogami mora biti dostavljen do datumov opredeljenih v javnem razpisu.

**F. ZAHTEVEK ZA IZPLAČILO SREDSTEV**

Ime in priimek/naziv vlagatelja: \_\_\_\_\_

Naslov/sedež: \_\_\_\_\_

Ulica/hišna št.: \_\_\_\_\_

Poštna št./kraj: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

**OBČINA VOJNIK**

Keršova ulica 8

3212 Vojnik

Zadeva: **ZAHTEVEK ZA IZPLAČILO SREDSTEV**

Na podlagi sklepa št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ ter Pogodbe o sofinanciranju št.

\_\_\_\_\_, prosim za nakazilo odobrenih sredstev: \_\_\_\_\_ EUR.

**Izjavljam,**

- da vse kopije dokazil ustrezajo originalom,
- da naložba ustreza veterinarsko sanitarnim, zdravstveno sanitarnim in okoljevarstvenim zahtevam,
- da so gradbena dela izvedena v skladu s predpisi o gradnji objektov, urejanju prostora in varstvu okolja,
- da je naložba zaključena
- /kot zaključek naložbe se šteje vključitev kmetijske mehanizacije ali opreme v objektih v proizvodni proces/

**Priloge:**

- Dokazila za uveljavljanje subvencije (kopije računov in potrdil o plačanih računih). Upoštevajo se računi in potrdila o plačilu z datumom po prejemu sklepa s strani oziroma **do datumov opredeljenih v javnem razpisu.**

Podpis vlagatelja:

\_\_\_\_\_

**OBČINA VOJNIK**

Keršova 8, 3212 Vojnik

Tel. št.: 03 78 00 620, 78 00 647

Faks: 03 78 00 637

**VZOREC POGODBE**

**OBČINA VOJNIK, KERŠOVA ULICA 8, 3212 VOJNIK, ki jo zastopa župan Benedikt Podergajs, matična št. 5880386, ID za DDV: SI67288006** (v nadaljevanju besedila : Občina)

in

**vlagatelj** /Ime in priimek ali Naziv, Ulica, Hišna številka, Poštna številka, Pošta/

KMG-MID: \_\_\_\_\_, matična številka: \_\_\_\_\_, davčna številka: \_\_\_\_\_, ki ga zastopa/katerega nosilec je \_\_\_\_\_/ime in priimek zastopnika/nosilca/, (v nadaljevanju: končni prejemnik)

skleneta

**P O G O D B O**

**O DODELITVI DRŽAVNIH POMOČI – SKUPINSKE IZJEME ZA OHRANJANJE IN RAZVOJ KMETIJSTVA IN PODEŽELJA V OBČINI VOJNIK ZA LETO 2011**

**NALOŽBE V KMETIJSKA GOSPODARSTVA ZA PRIMARNO PROIZVODNJO**

**1. člen**

Pogodbeni stranki ugotavljata:

- da je bil dne ..... v Uradnem listu RS št.... objavljen Javni razpis o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Vojnik v letu 2011 (v nadaljevanju: javni razpis),
- **da se je končni prejemnik prijavil na javni razpis s pravočasno in popolno vlogo, ki jo je pregledala Komisija za izvedbo javnih razpisov na področju kmetijstva,**
- da je Občina s sklepom št. \_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_, končnemu prejemniku odobrila sredstva v višini bruto \_\_\_\_\_ EUR (z besedo: \_\_\_\_\_00/100 EUR) in sicer za namen \_\_\_\_\_/namen/.

**Sredstva se dodeljujejo na podlagi Priglasitve sheme državnih pomoči (št. priglasitve: K-BE011-5880386-2007 z dne, 6.06.2007, priglašene Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano – skupinske izjeme).**

Za naložbe v kmetijska gospodarstva za primarno proizvodnjo najvišji znesek posameznemu vlagatelju (fizični ali pravni osebi) ne sme preseči 400.000 EUR v katerem koli obdobju treh proračunskih let ali 500.000 EUR, če gre za vlagatelja na območjih z omejenimi dejavniki.

**2. člen**

Sredstva iz 1. člena pogodbe se prejemniku dodelijo iz proračuna občine Vojnik za leto 2011 iz navedenih proračunskih postavk in sicer za naslednje namene:

PP	Namen	Bruto znesek
Finančna sredstva skupaj v EUR		

## OBČINA VOJNIK

Keršova 8, 3212 Vojnik

Tel. št.: 03 78 00 620, 78 00 647

Faks: 03 78 00 637



### 3. člen

Občina bo sredstva iz 1. člena te pogodbe nakazala na podlagi predložitve zahtevka za izplačilo sredstev, kateremu morajo biti priložena dokazila za uveljavljanje subvencije (kopije računov in potrdil o plačanih računih).

### 4. člen

Občina bo sredstva iz 1. člena te pogodbe nakazala predvidoma v letu 2011.

Sredstva bodo nakazana na transakcijski račun končnega prejemnika št. \_\_\_\_\_, odprt pri \_\_\_\_\_.

Sredstva bodo izplačana iz proračunske postavke Razvoj \_\_\_\_\_ - Naložbe v kmetijska gospodarstva.

### 5. člen

Davčna osnova in način obdavčitve za fizične osebe se določi na podlagi Zakona o dohodnini (Uradni list RS št. 117/2006).

### 6. člen

Končni prejemnik se zavezuje:

- da bo za naložbo vodil predpisano dokumentacijo in jo hranil še najmanj 5 let po izplačilu sredstev s strani občine,
- da naložbe ne bo uporabljal v nasprotju z namenom dodelitve sredstev,
- da bo investicija po zaključku le-te v uporabi za namen, za katerega je pridobil sredstva, vsaj še 5 let po izplačilu sredstev,
- da bo naložba zaključena pred predložitvijo zahtevka za izplačilo sredstev; kot zaključek naložbe se šteje tehnični prevzem oz. uporabno dovoljenje ali vključitev kmetijske mehanizacije ali opreme v objektih v proizvodni proces,
- da bo omogočil Občini vpogled v dokumentacijo in kontrolo koriščenja namenskih sredstev,
- da se strinja, da se podatki o odobrenih in izplačanih denarnih sredstvih, ki so javnega značaja, lahko objavljajo. Pri tem se lahko objavijo osnovni podatki o naložbi in prejemniku pomoči v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij javnega značaja in zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov,
- da bo najkasneje do **datuma opredeljenega v javnem razpisu** na Občino dostavil zahtevke s prilogami, kajti kasneje dani zahtevki ne bodo upravičeni do povračila sredstev.

### 7. člen

Končni prejemnik se strinja, da ni upravičen do izplačila sredstev, če se v postopku ugotovi, da je za iste upravičene stroške in za isti namen pridobil oz. je v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira.

Končni prejemnik se strinja, da mora s sklepom odobrena in že izplačana sredstva na podlagi te pogodbe vrniti skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi, navedenimi v zahtevku za vračilo sredstev, v roku 8 dni od vročitve zahtevka, če jih je pridobil na podlagi navedb neresničnih podatkov v vlogi ali na podlagi neverodostojne dokumentacije, ali če jih je uporabil v nasprotju z določili sklepa in pogodbe ali če je za iste

**OBČINA VOJNIK**

Keršova 8, 3212 Vojnik

Tel. št.: 03 78 00 620, 78 00 647

Faks: 03 78 00 637



upravičene stroške in za isti namen že prejel sredstva iz kateregakoli drugega javnega vira (sredstva Republike Slovenije ali EU).

V primerih, navedenih v prejšnjem odstavku, končni prejemnik ne more pridobiti novih sredstev iz naslova Pravilnika o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Vojnik za programsko obdobje 2007 - 2013 še 2 leti po vračilu vseh nezakonito pridobljenih sredstev skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi.

**8. člen**

Občina Vojnik imenuje skrbnika pogodba Petro Pehar Žgajner – referentko za podjetništvo, turizem in kmetijstvo, da jo zastopa glede vseh vprašanj, ki so predmet te pogodbe.

Odgovorni predstavnik s strani končnega prejemnika je \_\_\_\_\_.

**9. člen**

Morebitne spremembe te pogodbe so možne le s sklenitvijo aneksa k tej pogodbi.

**10. člen**

Pogodbene stranki bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno, v nasprotnem primeru pa je za reševanje sporov pristojno stvarno pristojno sodišče.

**11. člen**

Pogodba je sklenjena, ko jo podpišeta obe pogodbene stranki in velja od podpisa pogodbe.

**12. člen**

Pogodba je sestavljena v treh enakih izvodih, od katerih prejme dva izvoda Občina en izvod pa končni prejemnik.

Datum:

Številka:

Datum:

**Končni prejemnik(ca):****Občina Vojnik  
Benedikt Podergajs  
župan**